

Contrôleur des travaux.....	3	Controleur van werken.....	3
Inspecteur adjoint.....	5	Adjunct-inspecteur.....	5
Assistant de direction.....	4	Directieassistent.....	4
Vérificateur.....	1	Verificateur.....	1
Dessinateur.....	3	Tekenaar.....	3
Contrôleur adjoint des travaux.....	5	Adjunct-controleur van werken.....	5
Rédacteur comptable.....	3	Rekenplichtig opsteller.....	3
Rédacteur.....	90	Opsteller.....	90
Surveillant des travaux.....	1	Opzichter van werken.....	1
Dessinateur adjoint.....	1	Adjunct-tekenaar.....	1
Dessinateur adjoint de 1ère classe.....	1	Adjunct-tekenaar 1ste klas.....	1
Surveillant adjoint des travaux.....	1	Adjunct-opzichter van werken.....	1
Commis sténodactylographe.....	6	Klerk-stenotypist.....	6
Commis dactylographe.....	23	Klerk-typist.....	23
Commis.....	22	Klerk.....	22
Ouvrier en chef.....	1	Hoofdwerkman.....	1
Ouvrier qualifié.....	7	Geschoold werkman.....	7
Agent administratif.....	10	Administratief beambte.....	10
Téléphoniste.....	4	Telefonist.....	4
Dactylographe.....	1	Typist.....	1
Ouvrier.....	24	Werkman.....	24
Messenger huissier.....	2	Bode-kamerbewaarder.....	2
Total.....	302	Totaal.....	302

**Art. 2.** Le maintien en service des membres du personnel contractuel visés à l'article 1<sup>er</sup> s'effectuera sous contrat à durée indéterminée sans pouvoir aller toutefois au-delà du 31 décembre 1999.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

**Art. 4.** Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant la Fonction publique, le Commerce extérieur, la Recherche scientifique, la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur,  
de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie  
et de l'Aide médicale urgente,  
R. GRIJP

**Art. 2.** Het in dienst houden van de contractuele personeelsleden bedoeld in artikel 1 gebeurt bij arbeidsovereenkomst voor een onbepaalde tijd maar blijft beperkt tot 31 december 1999.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

**Art. 4.** De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wiens bevoegdheden Ambtenarenzaken, Buitenlandse Handel, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp behoren, is belast met de uitvoering van het besluit.

Brussel, 17 december 1998.

De Minister-Voorzitter  
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
Ch. PICQUE

De Minister van Ambtenarenzaken, Buitenlandse Handel,  
Wetenschappelijk Onderzoek,  
Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
R. GRIJP

F. 99 — 943

[99/31578]

**17 DECEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au Comité des utilisateurs des services de télécommunications**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 21 août 1987 modifiant la loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes et portant des dispositions relatives à la Région bruxelloise, notamment l'article 27;

Vu le cahier des charges relatif à la conclusion d'un accord cadre visant à la fourniture des services de télécommunications aux entités administratives publiques établies sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale approuvé par le Gouvernement en sa séance du 3 décembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 septembre 1997 fixant l'étendue de la mission du Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise et la tarification des services prestés dans le cadre d'internet aux pouvoirs publics;

N. 99 — 943

[99/31578]

**17 DECEMBER 1998. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende het Gebruikerscomité van de telecommunicatiediensten**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 21 augustus 1987 tot wijziging van de wet houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten en houdende bepalingen betreffende het Brussels Gewest, inzonderheid op artikel 27;

Gelet op het bestek m.b.t. het afsluiten van een raamakkoord voor het leveren van de telecommunicatiediensten aan de bestuurlijke overheidsentiteiten gevestigd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, goedgekeurd door de Regering op 3 december 1998;

Gelet op het besluit van de Regering van 25 september 1997 tot vastlegging van de draagwijdte van de opdracht van het Centrum voor Informatica voor het Brussels Gewest en de tarifiering van de diensten die in het kader van de verspreiding van internet aan de openbare besturen verstrekt worden;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'urgence;

Considérant que tant de l'intérêt de la Région de Bruxelles-Capitale et des entités administratives publiques établies sur son territoire que de celui des utilisateurs des services de télécommunications, il convient que les conditions de fonctionnement de l'accord cadre visant à la fourniture de services de télécommunications aux entités administratives publiques établies sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale soient rendues optimales;

Considérant que dès lors un comité des utilisateurs doit être mis en place sans délais;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 décembre 1998;

Sur proposition du Ministre de la Fonction publique,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle les matières visées à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** Dans les articles subséquents du présent arrêté, on entend par :

1. l'opérateur : le prestataire de services dans le cadre de la conclusion de l'accord cadre visant à la fourniture de services de télécommunications aux entités administratives publiques établies sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

2. le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale représenté par son Ministre-Président et son Ministre de la Fonction publique qui assurent la gestion et le contrôle de l'accord-cadre conclu avec l'opérateur;

3. le CIRB : le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise;

4. les utilisateurs : les entités administratives publiques et les institutions désignées à l'article 2 de l'arrêté du 25 septembre 1997 précité établies sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, qui font partie des utilisateurs des services de télécommunication dont il est question dans le présent arrêté;

5. le Comité de Suivi : le Comité de Suivi des services de télécommunications à large bande de la Région de Bruxelles-Capitale.

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *La mission du comité des utilisateurs*

**Art. 3.** La mission du comité des utilisateurs consiste à défendre les intérêts de l'ensemble des utilisateurs.

Il émet des avis sur toutes les questions relatives à l'exécution de l'accord cadre conclu avec l'opérateur.

Ces avis sont transmis par le Président au Comité de Suivi.

#### CHAPITRE II. — *Composition du Comité des utilisateurs*

**Art. 4.** Le Comité des utilisateurs se compose de dix-huit membres répartis comme suit :

— 6 membres présentés par le Gouvernement choisis parmi les fonctionnaires dirigeants des institutions régionales qui utilisent les services de l'opérateur;

— 2 membres présentés par le conseil d'administration d'IRIS;

— 6 membres présentés par les communes et C.P.A.S. affiliés;

— 1 membre présenté par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale;

— 1 membre présenté par le Collège de la « Vlaamse Gemeenschapscommissie »;

— 1 membre présenté par le Collège de la Commission Communautaire française;

— 1 membre présenté par les institutions visées à l'article 2, dernier alinéa, de l'arrêté du Gouvernement du 27 septembre 1997.

Les membres sont désignés par le Gouvernement réuni en Conseil des Ministres.

Les membres sont désignés pour un terme de quatre ans, renouvelable une fois.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zowel in het belang van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als van de bestuurlijke overheidsentiteiten gevestigd op zijn grondgebied, alsook van de gebruikers van de telecommunicatiediensten, de werkingsvoorwaarden van het raamakkoord voor het leveren van telecommunicatiediensten aan de overheidsbesturen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest optimaal moeten zijn;

Overwegende dat derhalve een Gebruikerscomité onverwijld moet opgericht worden;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 17 december 1998;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken,

Besluit :

**Artikel 1.** Onderhavig besluit regelt de materies bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** In de volgende artikelen van onderhavig besluit wordt verstaan onder :

1. operator : de dienstverlener in het kader van het afsluiten van het raamakkoord voor het leveren van telecommunicatiediensten aan de bestuurlijke overheidsentiteiten gevestigd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2. Regering : de Brusselse Hoofdstedelijke Regering vertegenwoordigd door zijn Minister-Voorzitter en zijn Minister bevoegd voor Ambtenarenzaken die instaan voor het beheer en de controle van het met de operator gesloten kaderakkoord;

3. CIBG : het Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest;

4. gebruikers : de bestuurlijke overheidsentiteiten en de instellingen aangeduid in artikel 2 van het voornoemd besluit van 25 september 1997 gevestigd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die gebruiker zijn van de telecommunicatiediensten waarvan sprake in dit besluit;

5. Opvolgingscomité : het Opvolgingscomité van de telecommunicatiediensten van het gewestelijk breedbandnetwerk.

#### HOOFDSTUK I. — *Opdracht van het Gebruikerscomité*

**Art. 3.** Het Gebruikerscomité heeft als opdracht de belangen van alle gebruikers te verdedigen.

Het brengt adviezen uit over alle kwesties m.b.t. de uitvoering van de kaderovereenkomst gesloten met de operator.

Deze adviezen worden door de Voorzitter overgemaakt aan het Opvolgingscomité.

#### HOOFDSTUK II. — *Samenstelling van het Gebruikerscomité*

**Art. 4.** Het Gebruikerscomité is samengesteld uit achttien leden onderverdeeld als volgt :

— 6 leden voorgedragen door de Regering gekozen uit de Leidende Ambtenaren van de gewestelijke instellingen die gebruik maken van de diensten van de operator;

— 2 leden voorgedragen door de raad van bestuur van IRIS;

— 6 leden voorgedragen door de aangesloten gemeenten en O.C.M.W.'s;

— 1 lid voorgedragen door het Brussels Hoofdstedelijk Parlement;

— 1 lid voorgedragen door het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie;

— 1 lid voorgedragen door het College van de « Commission Communautaire française »;

— 1 lid voorgedragen door de instellingen bedoeld in het laatste lid van artikel 2 van voornoemd besluit van de Regering van 27 september 1997.

De leden worden aangeduid door de Regering in Ministerraad.

De leden worden aangeduid voor een periode van vier jaar, eenmaal vernieuwbaar.

**Art. 5.** Le Comité des utilisateurs comprend un Président et un Vice-Président. La présidence est exercée par un des membres présentés par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. La Vice-Présidence est exercée par un des membres présentés par les Communes affiliées. Le Vice-Président exerce toutes les prérogatives du Président en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci.

CHAPITRE III. — *Fonctionnement du Comité des utilisateurs*

**Art. 6.** Le Comité des utilisateurs est assisté pour son secrétariat par des Fonctionnaires dirigeants du CIRB. Ils assistent aux réunions du Comité des utilisateurs sans voix délibérative.

Le Comité des utilisateurs se réunit au moins quatre fois par an. Il se réunit sur convocation de son Président ou, en cas d'empêchement, de son Vice-Président.

En outre, il se réunit lorsque cinq membres ou plus en font la demande écrite.

**Art. 7.** Chaque membre du Comité des utilisateurs peut faire inscrire des points à l'ordre du jour selon les modalités déterminées dans le Règlement d'ordre intérieur arrêté par le Comité. Les convocations sont envoyées huit jours calendrier au moins avant la date fixée pour la réunion.

**Art. 8.** Les avis du Comité des utilisateurs sont émis par l'Assemblée à la majorité absolue des voix, pour autant que la moitié des membres au moins soient présents. Si le Comité n'est pas en nombre pour délibérer valablement, une nouvelle convocation est envoyée trois jours ouvrables au moins avant la date fixée pour la réunion suivante.

Les avis du Comité des utilisateurs sont transmis par les Fonctionnaires dirigeants du CIRB, dans un délai de trois jours calendrier, à l'opérateur ainsi qu'au Gouvernement et au Président du Comité de Suivi.

**Art. 9.** Le Comité des utilisateurs élabore son Règlement d'ordre intérieur et le soumet au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale pour approbation.

**Art. 10.** Les frais de fonctionnement du Comité des utilisateurs sont à charge d'une allocation de base *ad hoc* du budget du CIRB.

CHAPITRE IV. — *Dispositions diverses*

**Art. 11.** Chaque année le Comité des utilisateurs établit un rapport de ses activités. Le rapport est communiqué par le secrétariat du Comité à l'ensemble des utilisateurs et au Gouvernement.

Le rapport est rendu public.

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 décembre 1998.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs Locaux,  
de l'Emploi et des Monuments et Sites,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Fonction publique,  
R. GRIJP

**Art. 5.** Het Gebruikerscomité telt één Voorzitter en één Ondervoorzitter. Het voorzitterschap wordt waargenomen door een van de leden voorgedragen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en het ondervoorzitterschap door een van de leden voorgedragen door de aangesloten gemeenten. De Ondervoorzitter oefent alle prerogatieven uit van de voorzitter ingeval hij afwezig of verhinderd is.

HOOFDSTUK III. — *Werking van het Gebruikerscomité*

**Art. 6.** Het Gebruikerscomité wordt voor zijn secretariaat bijgestaan door de Leidende Ambtenaren van het CIBG. Ze wonen zonder stemrecht de vergaderingen van het Gebruikerscomité bij.

Het Gebruikerscomité komt tenminste viermaal per jaar bijeen. Het komt bijeen op uitnodiging van zijn Voorzitter of, ingeval deze verhinderd is, van zijn Ondervoorzitter.

Het komt bovendien eveneens bijeen telkens vijf of meer leden dit schriftelijk vragen.

**Art. 7.** Een lid van het Gebruikerscomité kan punten laten inschrijven op de dagorde overeenkomstig de modaliteiten vervat in het Huishoudelijk Reglement door het Comité goedgekeurd. De uitnodigingen worden verstuurd minstens acht dagen vóór de voorziene datum van de vergadering.

**Art. 8.** De beslissingen van het Gebruikerscomité worden bij volstrekte meerderheid genomen voorzover minstens de helft van de leden aanwezig is. Indien het Comité niet geldig kan beraadslagen omdat het quorum niet aanwezig is, wordt een nieuwe uitnodiging verzonden minstens drie werkdagen vóór de voorziene datum van de volgende vergadering.

De adviezen van het Gebruikerscomité worden door de Leidende Ambtenaren van het CIBG binnen een termijn van drie kalenderdagen overgemaakt aan de operator en aan de Regering, alsmede aan de Voorzitter van het Opvolgingscomité.

**Art. 9.** Het Gebruikerscomité stelt zijn Huishoudelijk Reglement op en legt het ter goedkeuring aan de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor.

**Art. 10.** De werkingskosten van het Gebruikerscomité vallen ten laste van de specifieke basisallocatie ingeschreven op de begroting van het CIBG.

HOOFDSTUK IV. — *Diverse bepalingen*

**Art. 11.** Het Gebruikerscomité stelt jaarlijks een activiteitenverslag op. Het verslag wordt door het secretariaat van het Gebruikerscomité verzonden naar alle gebruikers en naar de Regering.

Het verslag wordt openbaar gemaakt.

**Art. 12.** Onderhavig besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 17 december 1998.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter bevoegd voor Plaatselijke Besturen,  
Werkegelegenheid, Monumenten en Landschappen,  
Ch. PICQUE

De Minister voor Ambtenarenzaken,  
R. GRIJP

F. 99 — 944

[C - 98/31577]

**17 DECEMBRE 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au Comité de Suivi des services de télécommunications à large bande de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 21 août 1987 modifiant la loi organisant les agglomérations et les fédérations de communes et portant des dispositions relatives à la Région bruxelloise, notamment l'article 27;

Vu le cahier des charges relatif à la conclusion d'un accord cadre visant à la fourniture des services de télécommunications aux entités administratives publiques établies sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, approuvé par le Gouvernement en sa séance du 3 décembre 1998;

N. 99 — 944

[C - 98/31577]

**17 DECEMBER 1998. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende het Opvolgingscomité van de breedband telecommunicatiediensten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 21 augustus 1987 tot wijziging van de wet houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten en houdende bepalingen betreffende het Brussels Gewest, inzonderheid op artikel 27;

Gelet op het bestek m.b.t. het afsluiten van een raamakkoord voor het leveren van de telecommunicatiediensten aan de bestuurlijke overheidsentiteiten gevestigd op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, goedgekeurd door de Regering op 3 december 1998;